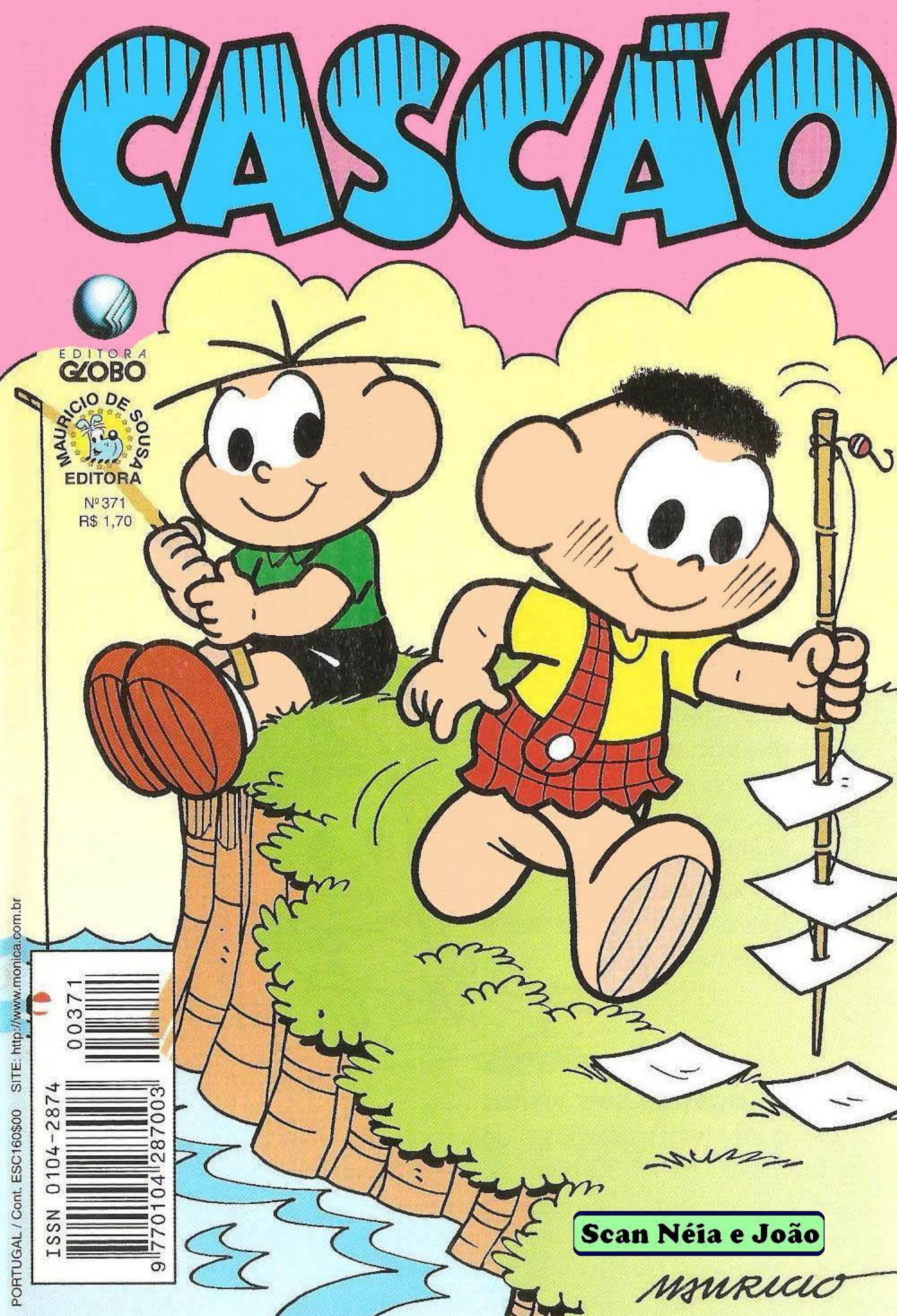
CASCÃO

EDITORA GLOBO
MAURICIO DE SOUSA EDITORA
Nº 371
R$ 1,70



PORTUGAL / Cont. ESC160$00 SITE: http://www.monica.com.br
ISSN 0104-2874
0371

Scan Néia e João

MAURICIO

CASCÃO

EDITORA GLOBO

MAURICIO DE SOUSA EDITORA

Nº 371
R$ 1,70

PORTUGAL / Cont. ESC160$00 SITE: http://www.monica.com.br

ISSN 0104-2874

9 770104 287003 00371

MAURICIO

Revistas da TURMA DA Mônica e mam

fazendo arte com você.

Que tal passar um final de semana diferente com seus pais, no projeto Família Mam?

Lazer, arte, cultura e muita diversão aguardam por você e sua família.
O Museu de Arte Moderna e as revistinhas da Turma da Mônica oferecem visitas orientadas ao Museu e atividades no atelier para todas as idades.

Ligue e agende sua visita.

Horário de visitas: sábados e domingos, das 10:30 às 12:00 horas e das 13:00 às 14:30 horas no Mam Ibirapuera.
Parque Ibirapuera, s/nº – Portão 3
Fone: (11)5549-9688

EDITORA GLOBO

CASCÃO em O GUARDA-CHUVA VOADOR

FRANJINHA!! FRANJINHA!!

MSP01CC3710101

MF 2K

MAURICIO

SOU EU!! O CASCÃO!!

CADÊ VOCÊ?

AQUI!!

CABLAM

AAAAAHH!!

QUER ME MATAR DE SUSTO?

QUE PORCARIA DE TRAMBOLHO É ESSE?!

© 2001 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

ISTO AQUI?

É A MINHA CÁPSULA TEMPORAL CHUVEIRÍNEA QUE EU USO PARA TESTAR MEUS INVENTOS!

CHUVA

SAI DE BAIXO

SOL

POIS PRA MIM PARECE MAIS UMA CÂMARA DE TORTURA!

SOSSEGA, CASCÃO! NÃO FOI PRA ISSO QUE EU TE CHAMEI AQUI!

O QUÊ?!

NÃO ME DIGA QUE VOCÊ FINALMENTE TERMINOU O...O...

É ISSO AÍ!!

E AQUI ESTÁ ELE!!

O FANTÁSTICO PROTETOR AUTOMÁTICO DE GOTÍCULAS RANDOMIZADAS AO ACASO E DE DESIGNAÇÃO GENÉRICA!!

UAU!!

QUE BARATO!!

E VOCÊ DISFARÇOU ELE DE GUARDA-CHUVA?

ELE É UM GUARDA-CHUVA, SEU BOBO!!

SÓ QUE ELE DETECTA AUTOMATICAMENTE QUALQUER MOLÉCULA DE ÁGUA E SE PROTEGE INSTINTIVAMENTE!

OBSERVE!

PING

FLOP

OPA!!

UAU! UAU! QUE BELEZA!!

VIU SÓ?

ACHO QUE, DEPOIS DE TANTOS FRACASSOS, EU FINALMENTE ALCANCEI A PERFEIÇÃO!

FRACASSOS?! QUE FRACASSOS?!

AQUELE ALI NO CANTO, POR EXEMPLO...

É UMA VERSÃO ANTERIOR, QUE DEPOIS DE TANTOS TESTES ACABOU COM MEDO DE CHUVA!

POBREZINHO! EU SEI COMO ELE SE SENTE!

LEGAL! AGORA, VAI LOGO TESTAR ESSE NEGÓCIO!

É PRA JÁ!

MAL POSSO ESPERAR PARA...

CHUVA

TRIP

SAI DE BAIXO

CHUVA

SOL

OPA...

MINHA MÁQUINA DE CHUVA!! VOCÊ COLOCOU ELA NO MÁXIMO!! E-ELA VAI...

CHUVA

SAI DE BAIXO

SOL

CORRA!!

CORRA!!

SALVE-SE QUEM PUDER!!

LÁ SE FOI MEU LABORATÓRIO...

...MEUS PROJETOS...

...MINHA VIDA!!

BOM... PELO MENOS, NA CONFUSÃO, EU CONSEGUI RECUPERAR O TAL GUARDA-CHUVA AUTOMÁTICO!

BOM... ER...

EU VOU TESTAR ELE POR AÍ, TÁ?

PUXA! QUE LEGAL!

ISTO É O QUE EU SEMPRE QUIS!

UM GUARDA-CHUVA INTELIGENTE PRA ME PROTEGER DE QUALQUER GOTA D'ÁGUA!

AGORA, EU SOU UM GAROTO COMPLETAMENTE CONFIANTE, EMANCIPADO E TOTALMENTE...

ENCHALCADO!! IAÁAÁAÁ!!

UAAAH!

UÉ! NÃO VAI COLER?

CHEGOU ATRASADO, VELHO AMIGO!

O CASCÃO DE OUTRORA FUGIRIA COMO UM PINTO MOLHADO...

...MAS O NOVO CASCÃO MODERNÉTICO ESTÁ TOTALMENTE PREPARADO!

EM GUARDA!!

TREME

TREME

TREME

PÓIM

PÓIM

EI!! VOLTE AQUI, SEU GUARDA-CHUVA DE ARAQUE!!

QUE PAPELÃO É ESSE?!

AHAÁ!!

TÁ NA MÃO!!

MUITO BEM! QUE IDÉIA FOI ESSA?

ME DEIXOU NA MÃO QUANDO EU MAIS PRECISAVA!!

DE AGORA EM DIANTE, EU VOU SEGURAR VOCÊ COM AS DUAS MÃOS!

QUERO VER VOCÊ FUGIR AGO...

EI!!

NADA DISSO!!

DESTA VEZ VOCÊ NÃO ESCAPA!!

OI, CASCÃO! QUÉ BOM QUE TE ACHEI!

OLHA SÓ O QUE EU FIZ PRA VOCÊ!

HUMM...QUE DELÍCIA!

O QUE É?

BOLINHOS DE CHUVA!

VUP

ESSA NÃO!

LÁ VAMOS NÓS, DE NOVO!

POÍM

POÍM

? ? ? ?

QUER FICAR QUIETO?

VOCÊ NÃO PODE TER ESSE CHILIQUE CADA VEZ QUE VÊ ÁGUA!!

VUP

OPA!!

ESSA FOI POR POUCO E...

AI, CARAMBA!!

GUARDA-CHUVINHA!

EU NÃO QUERO ASSUSTAR VOCÊ...

...MAS ESTAMOS INDO DIRETO PRA AQUELE LAGO, ALI NA FRENTE!!

IAUU!

FLAP

FLAP

ESSA É BOA!

VOCÊ TAMBÉM VOA?

O QUE DEU EM VOCÊ, HEIN?!

PRA UM GUARDA-CHUVA QUE DEVIA ME PROTEGER, ATÉ QUE VOCÊ É BEM MEDROS...

AAAHH!!

VOCÊ É O GUARDA-CHUVA MEDROSO!!

EU DEVO TER PEGO A INVENÇÃO ERRADA NAQUELA CONFUSÃO!!

E AGORA, EU ESTOU VOANDO COM UM GUARDA-CHUVA QUE TEM MAIS MEDO DE ÁGUA DO QUE EU!!

E O PIOR É QUE ELE ESTÁ TOTALMENTE DESCONTRO-LADO!!

ESTAMOS INDO PRA DENTRO DAQUELA NUVEM CARREGADA, ALI NA FRENTE!!

IAU!! CUIDADO!!

AQUELE RAIO QUASE NOS...

SPACABUM

...PEGOU!

AAAAAH!!

O LAGO!!

EU VOU CAIR DIRETO NAQUELE LAGO!!

SOCORRO!!

VEUUUSH!

ALGUÉM ME AJUDE!!

É O FIM!!

SÓ ESPERO QUE A ÁGUA NÃO ESTEJA MUITO GELADA!!

WUSH!!!

GUARDA-CHUVA!!

VOCÊ VOLTOU!

E EU QUE PENSEI QUE VOCÊ FOSSE ME DEIXAR NA MÃO!

UPA-LÁ-LÁ!!

NO FIM DAS CONTAS, ATÉ QUE VOCÊ NÃO É TÃO MEDROSO ASSIM, NÃO É?

CASCÃO!! CASCÃO!!

ATÉ QUE ENFIM EU TE ACHEI!!

VOCÊ ESTÁ COM O GUARDA-CHUVA ERRADO!

ESSE AÍ É O MEDROSO!

É MELHOR VOCÊ TROCAR ANTES QUE ELE TE DEIXE NA MÃO!

SOSSEGA, FRANJA! EU JÁ TINHA PERCEBIDO!

E SABE DE UMA COISA?

ESTE GUARDA-CHUVINHA ME PROTEGEU DE VERDADE, HOJE!

ELE ACABOU DE PROVAR QUE TODO MUNDO PODE SUPERAR SEUS MEDOS! ELE É UM EXEMPLO DE CORAGEM QUE ME INSPIRA E...

CABRUM

SUIP

QUER SABER?

PASSA ESSE GUARDA-CHUVA PRA CÁ!

MAIS VALEM DOIS GUARDA-CHUVAS NA MÃO, DO QUE UM VOANDO!

FIM

CASCÃO

MAURICIO

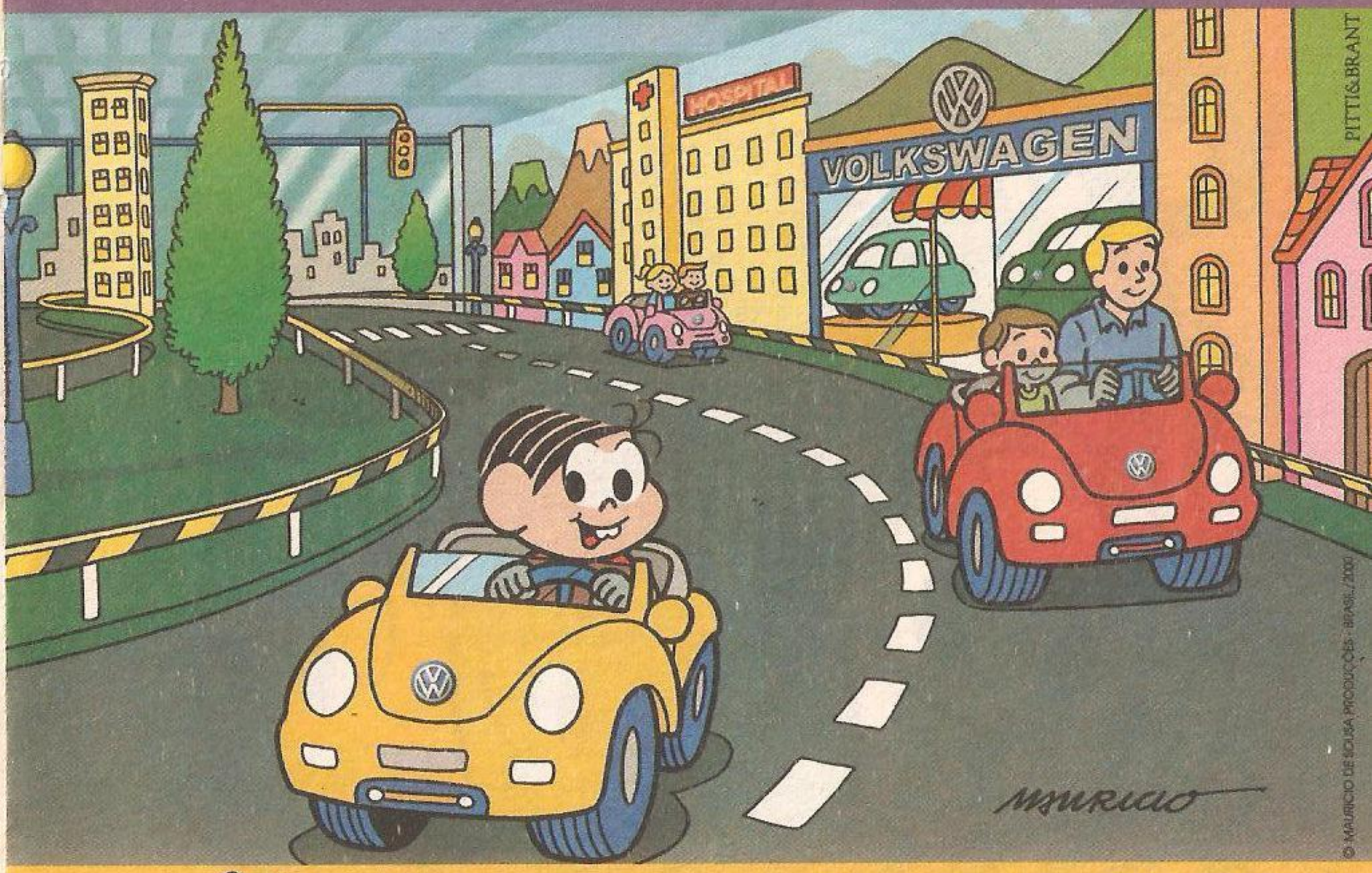
MSP01CC37102

Poço dos Desejos

Poço dos Desejos

FIM

NOVIDADES NO PARQUE DA MÔNICA. É DIVERSÃO QUE NÃO ACABA MAIS.



Novas Atrações: Cidade dos Carrinhos, Bate-Pneu e o Filme 3D "O Plano Sangrento", mais uma incrível aventura da Turma da Mônica.

Comemore seu aniversário no Parque da Mônica. Esse vai ser o melhor presente.

Shopping Eldorado - Av. Rebouças, 3970 - São Paulo - SP - NOVO TELEFONE: (11) 3093-7766
www.monica.com.br - Horário de funcionamento: 5ª e 6ª das 10 às 18h.
Sábados das 10 às 21h, domingos e feriados das 10 às 20h.

21 Embratel
EDITORA GLOBO
Fotografe. E vá além
Kibon
Medial SAÚDE
WOW!

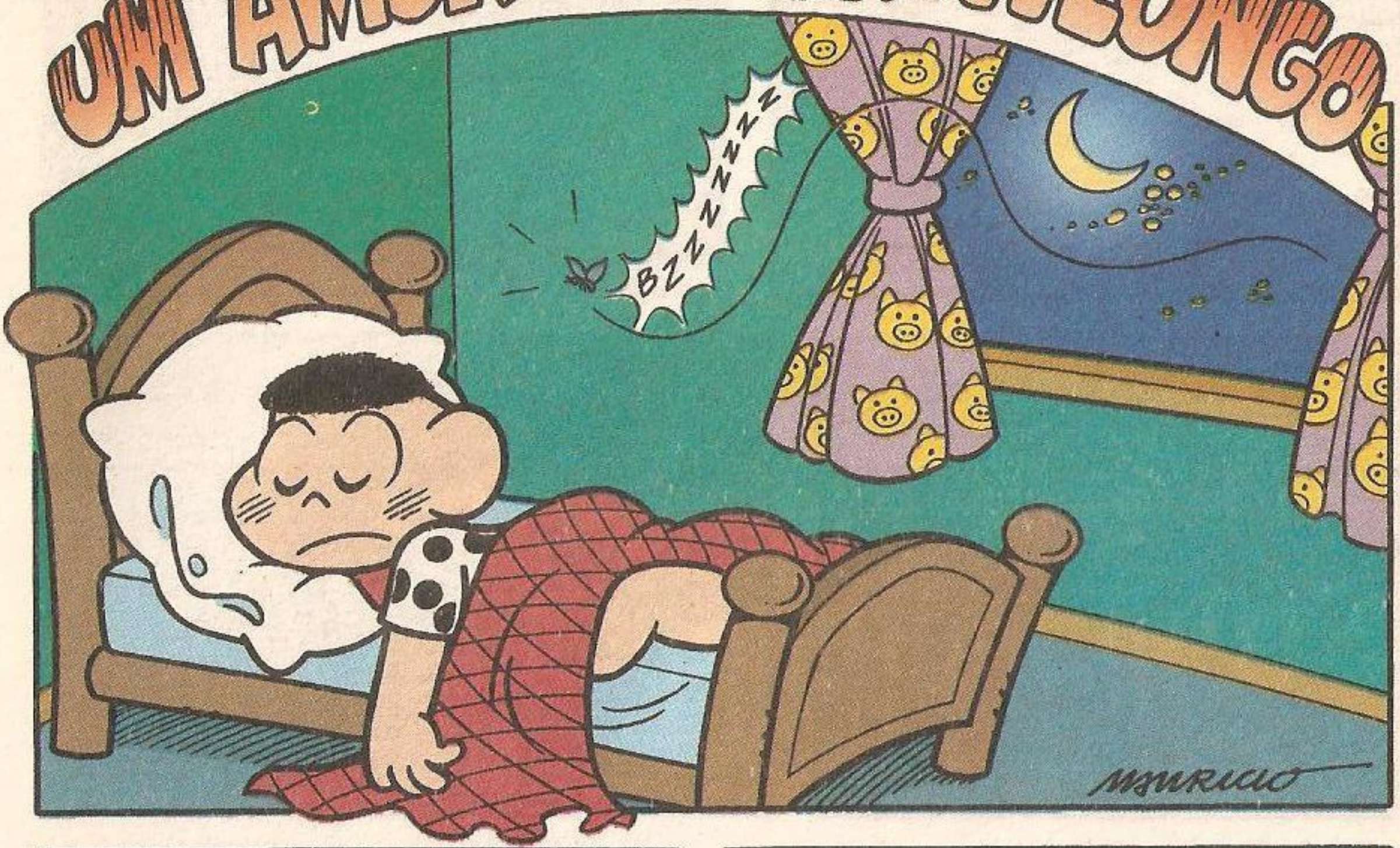
Feliz Páscoa!

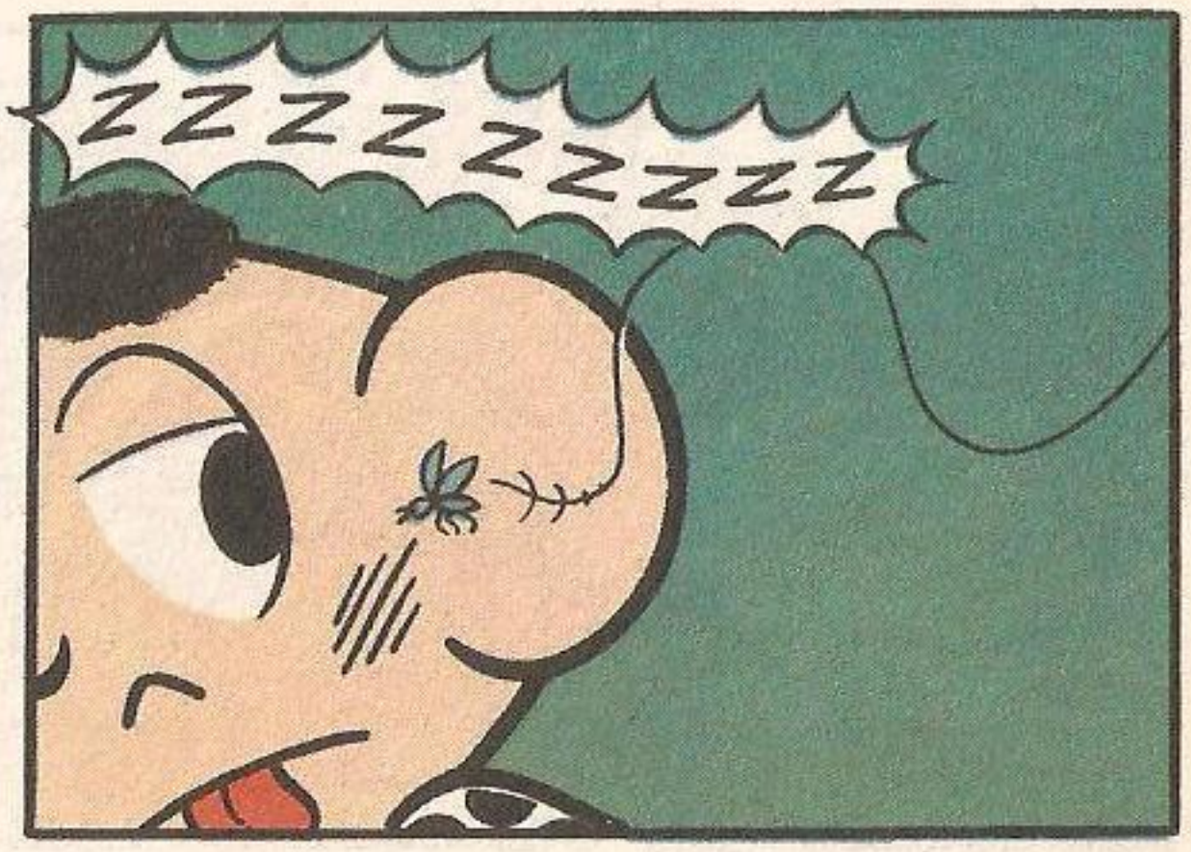
© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES - BRASIL / 2001

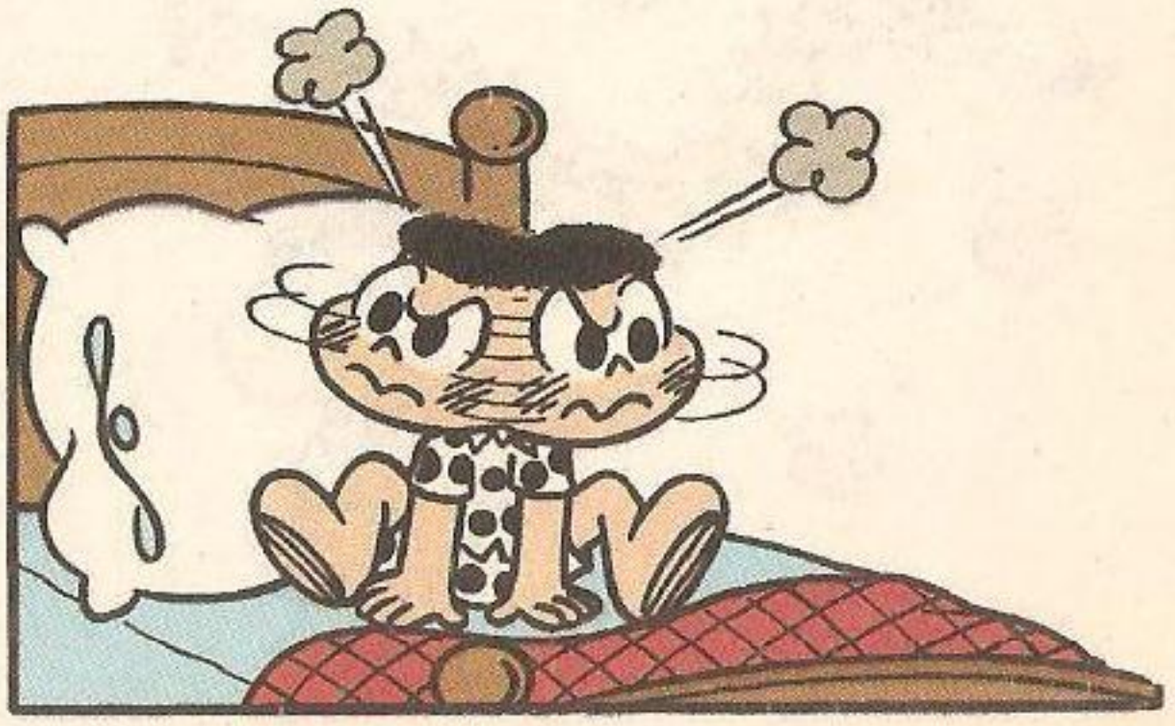
TURMA DA Mônica ©

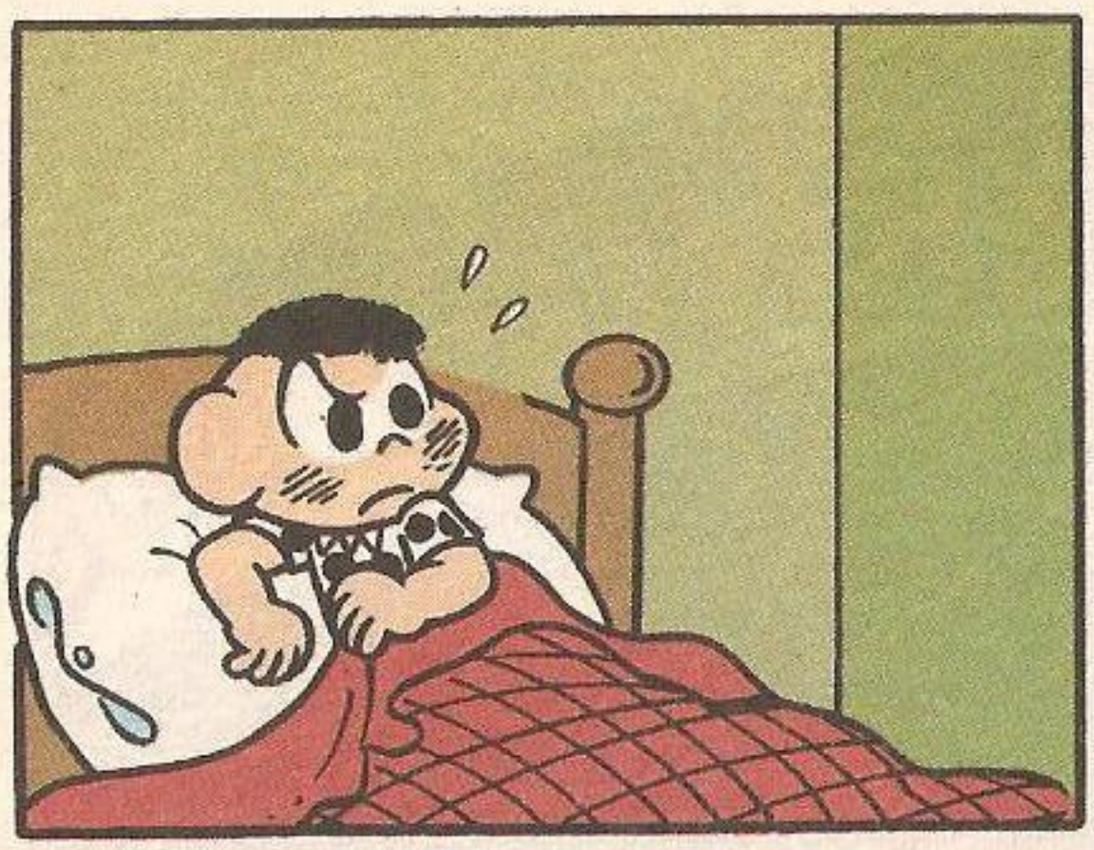
Nossa Turminha quer comemorar com vocês, no dia 15 de Abril, o "Domingo de Páscoa". Um dia delicioso! Cheio de ovinhos de chocolate e muito carinho!

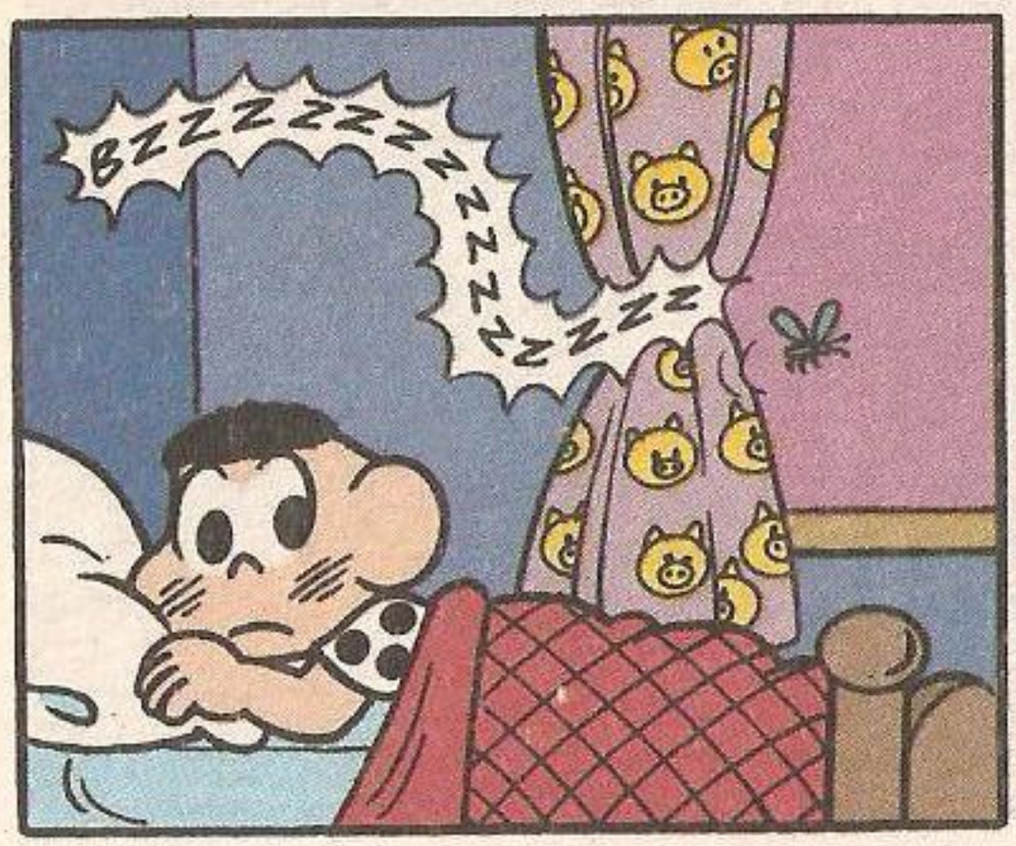
CASCÃO em UM AMOR de PERNILONGO

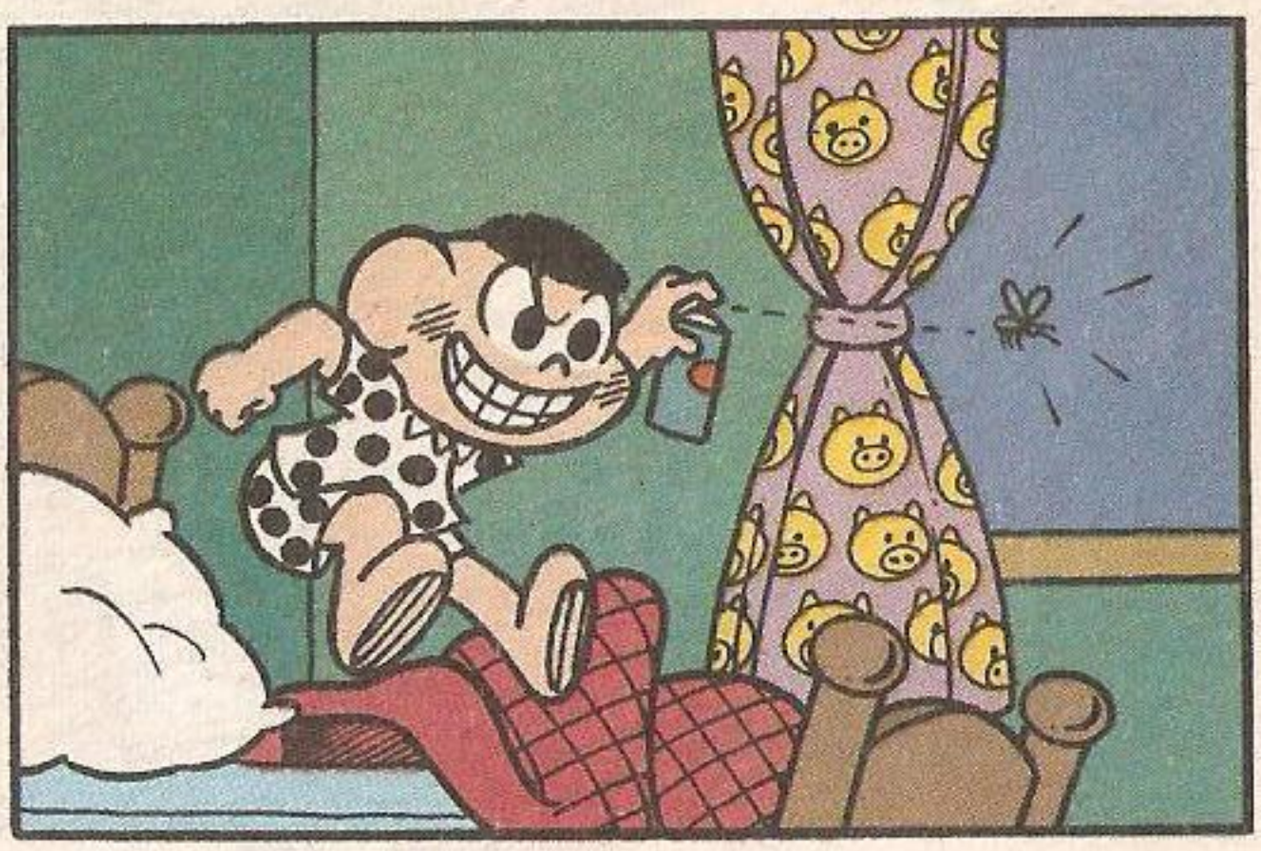


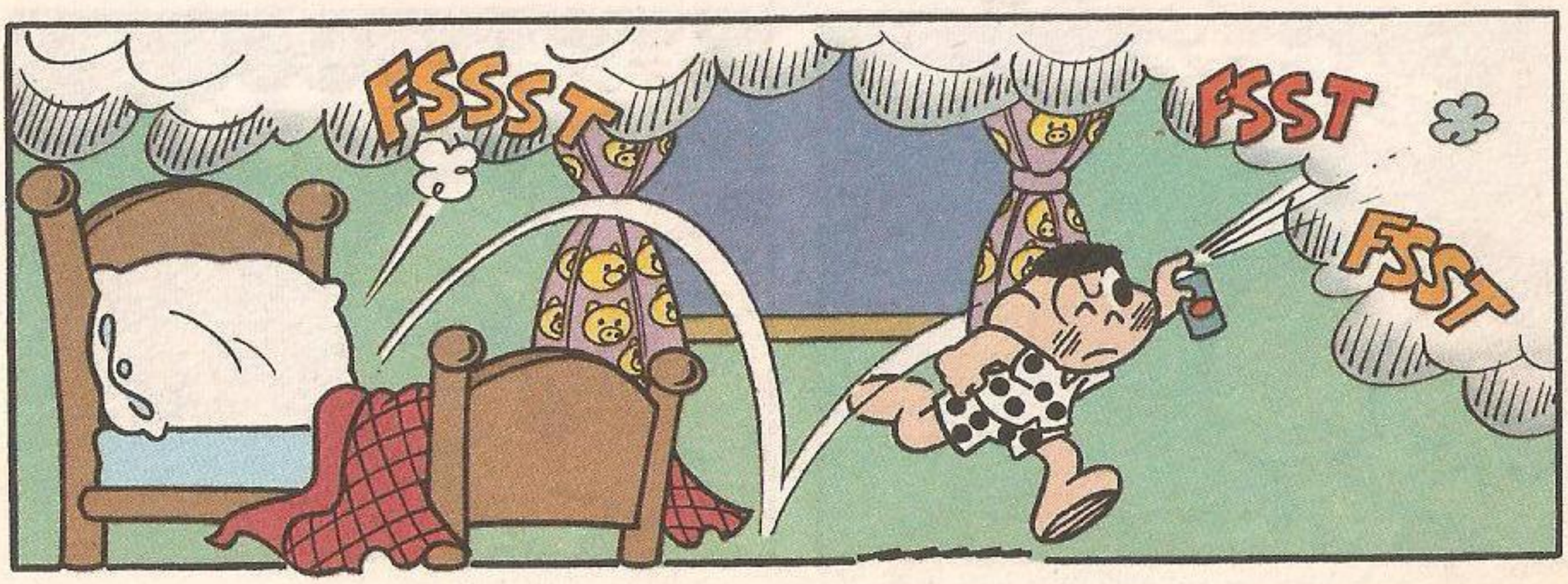


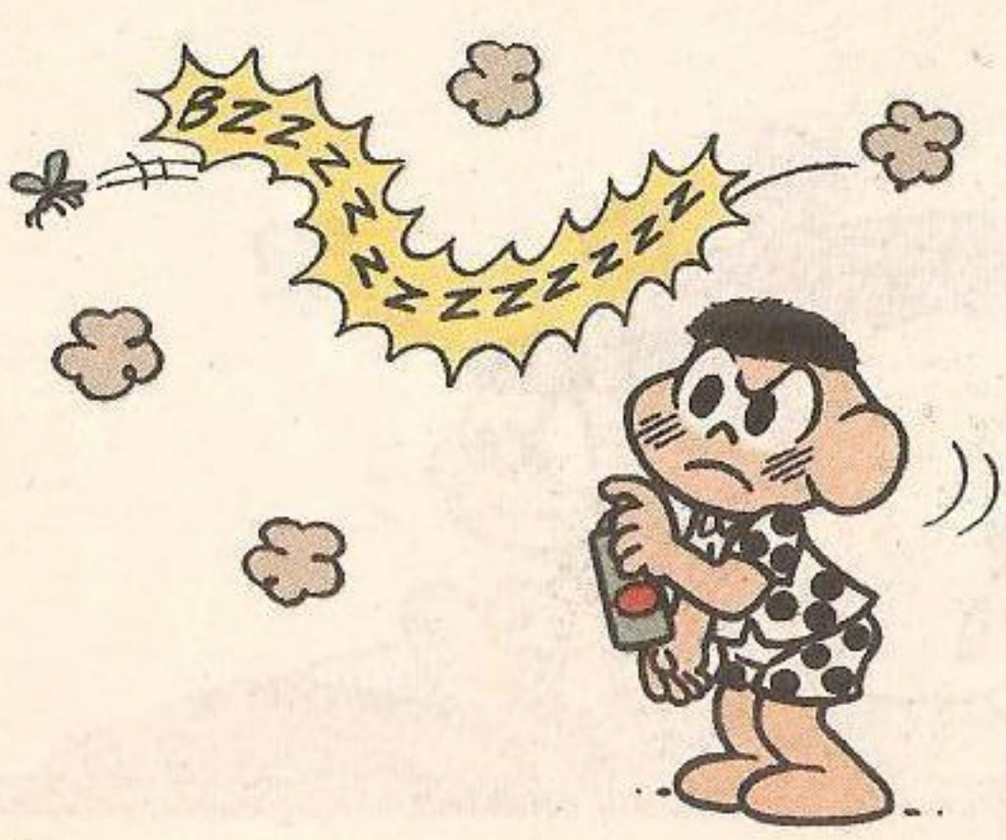


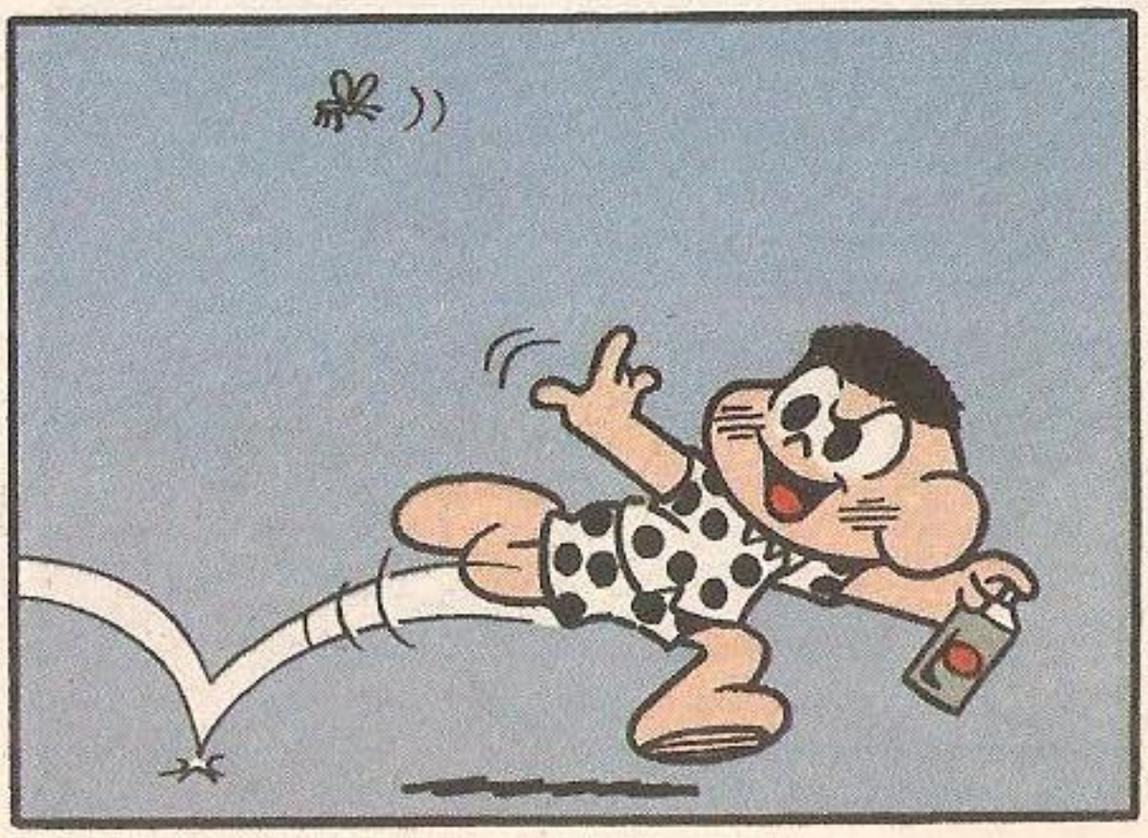



BZZZZZZZZZZZZZZZZ




FSSST
FSST
FSST


BZZZZZZZZZZZZZZZZ



VUP VUP VUP

PIF

BZZZZZZZZ

BZZZZZZ

BZZZZZZNNN

ENCARE OS FATOS, QUERIDA! ESSA SUA PAIXÃO PELO CASCÃO AINDA VAI ACABAR CONTIGO!

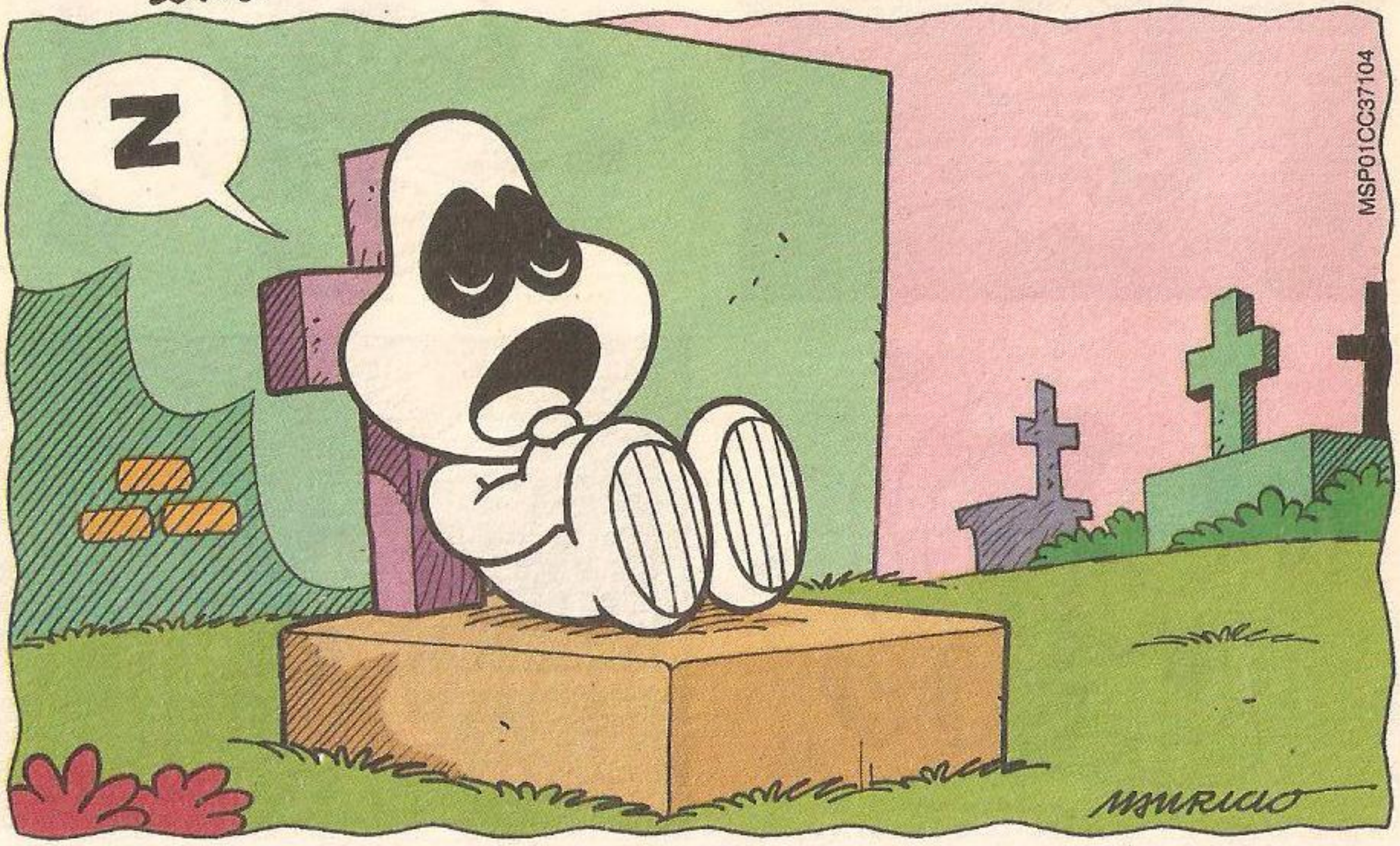
MAS EU SÓ QUERIA DAR UM BEIJINHO DE BOA NOITE NELE!

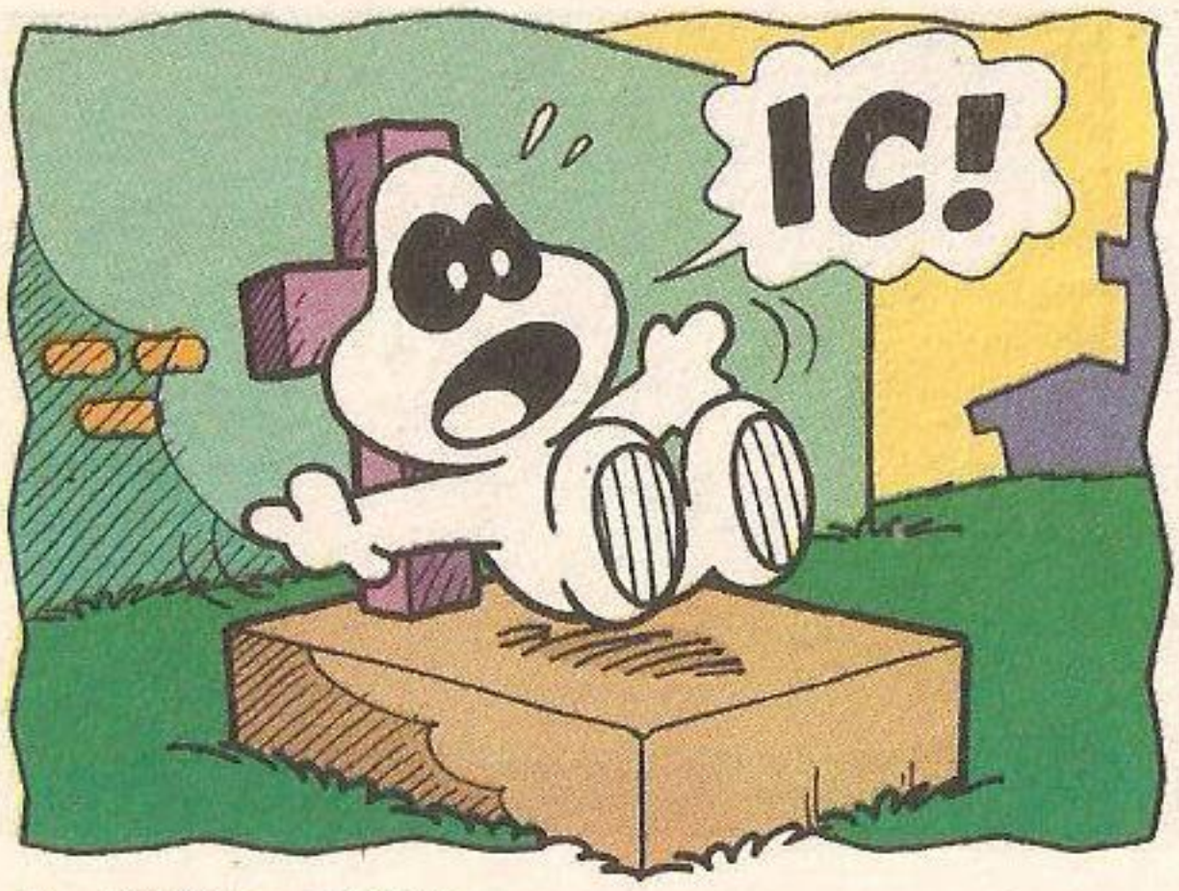
FIM

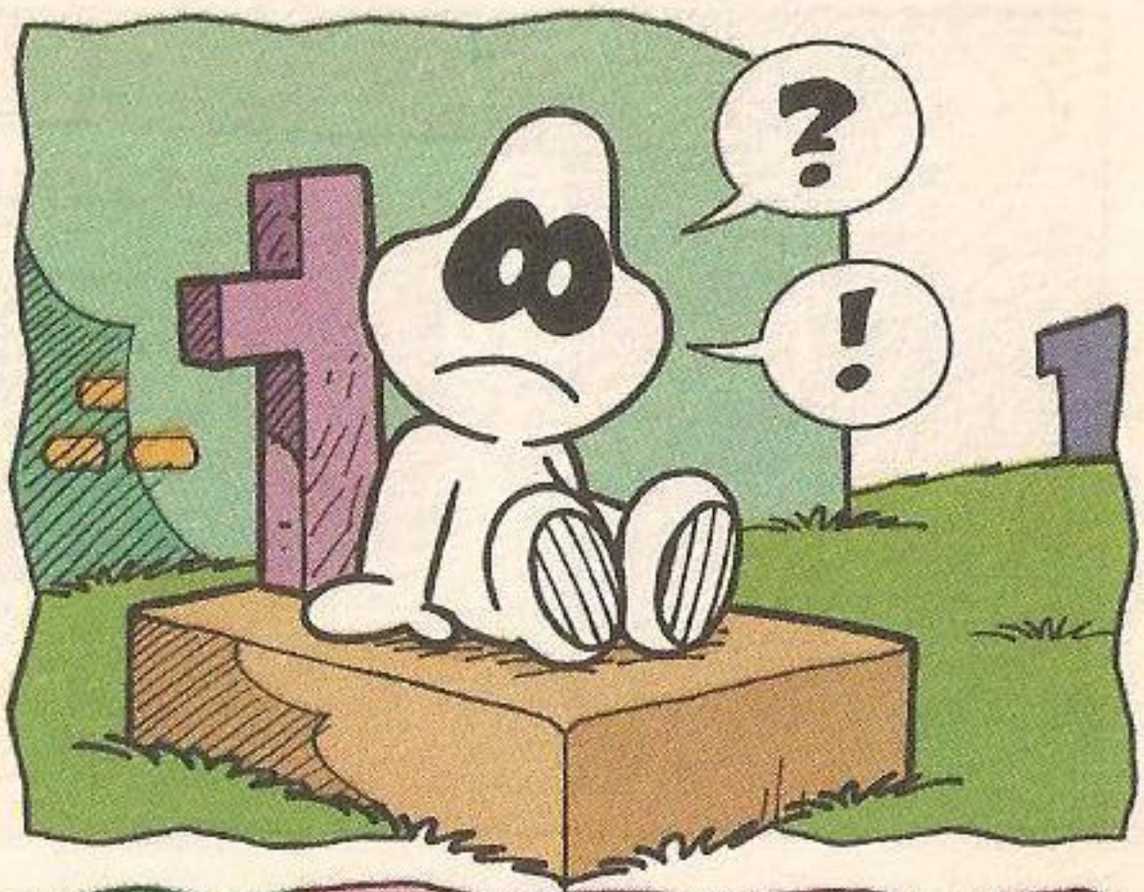
PENADINHO em

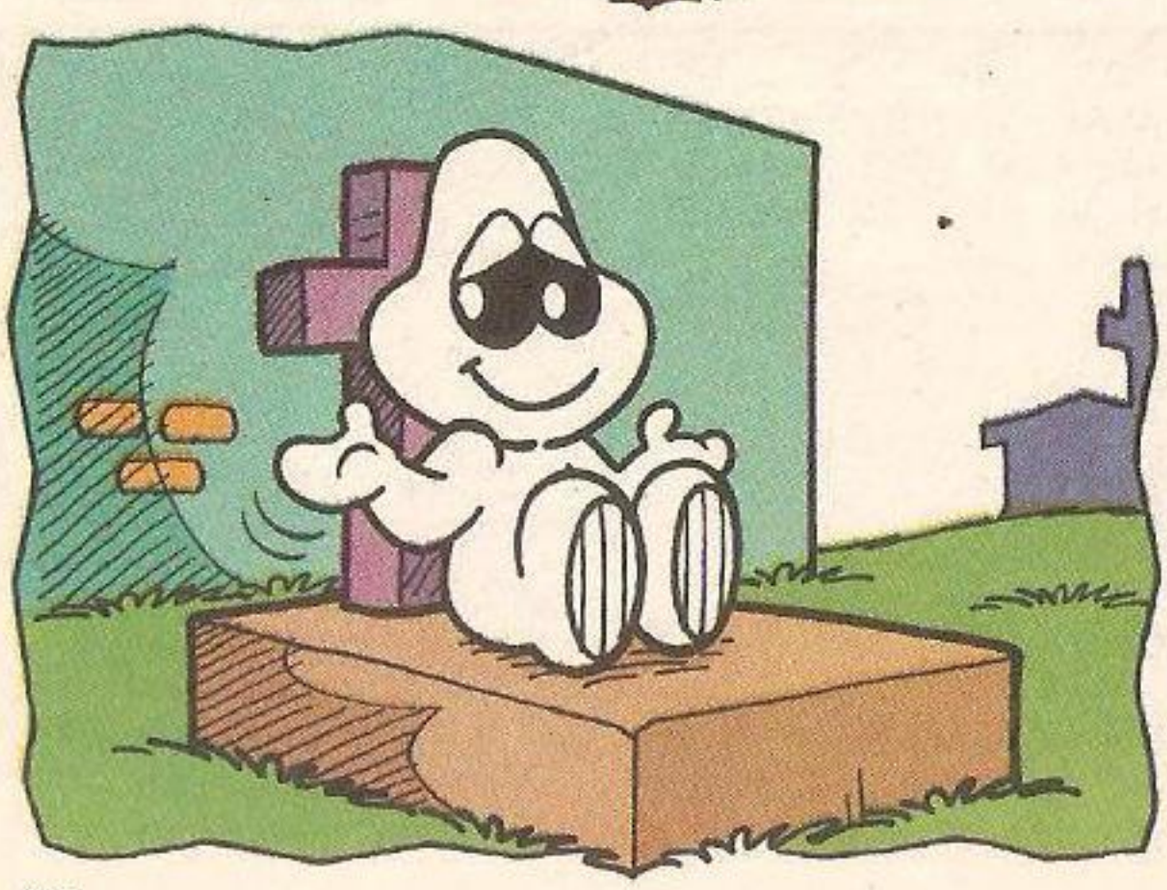
E' SOLUÇO?

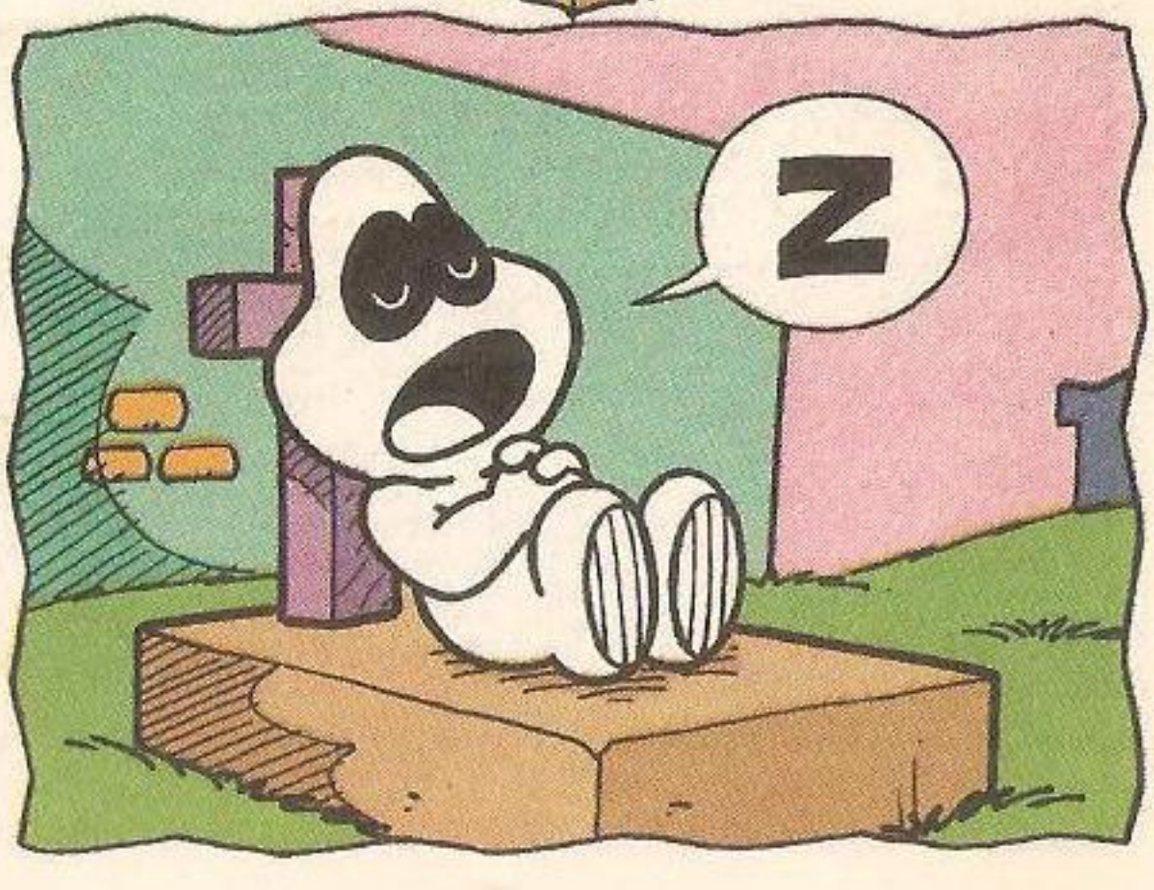
MSP01CC37104

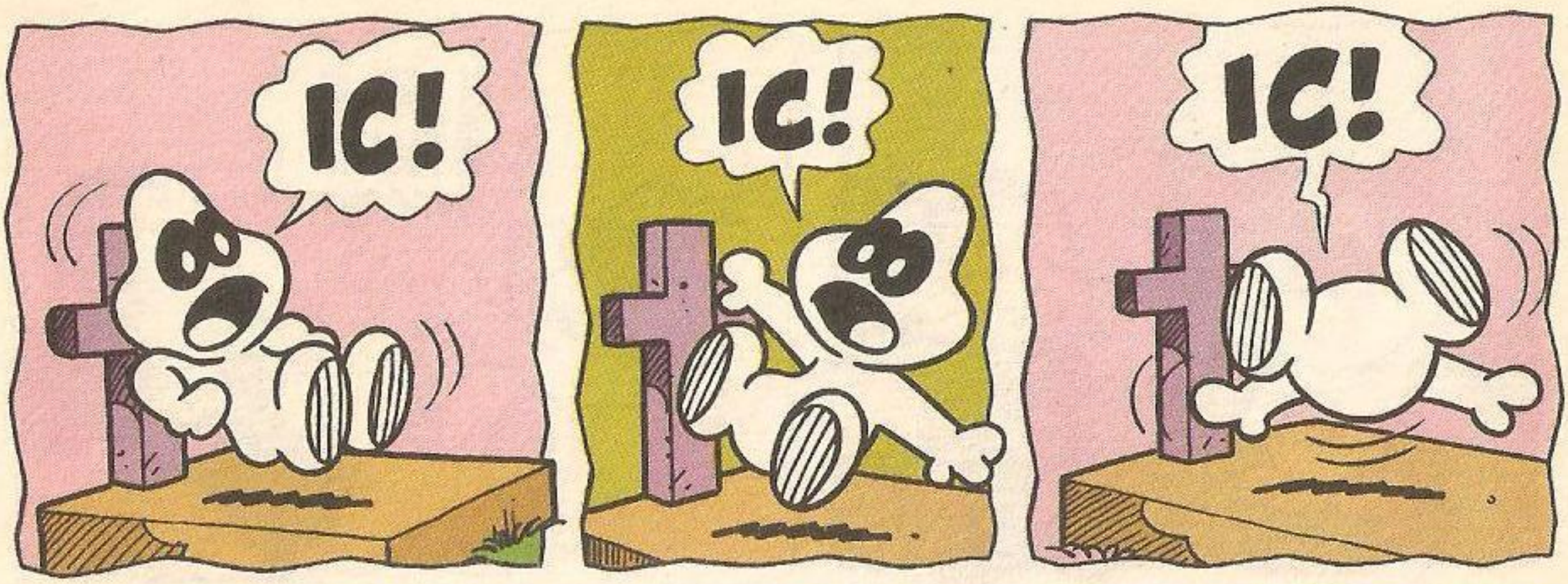


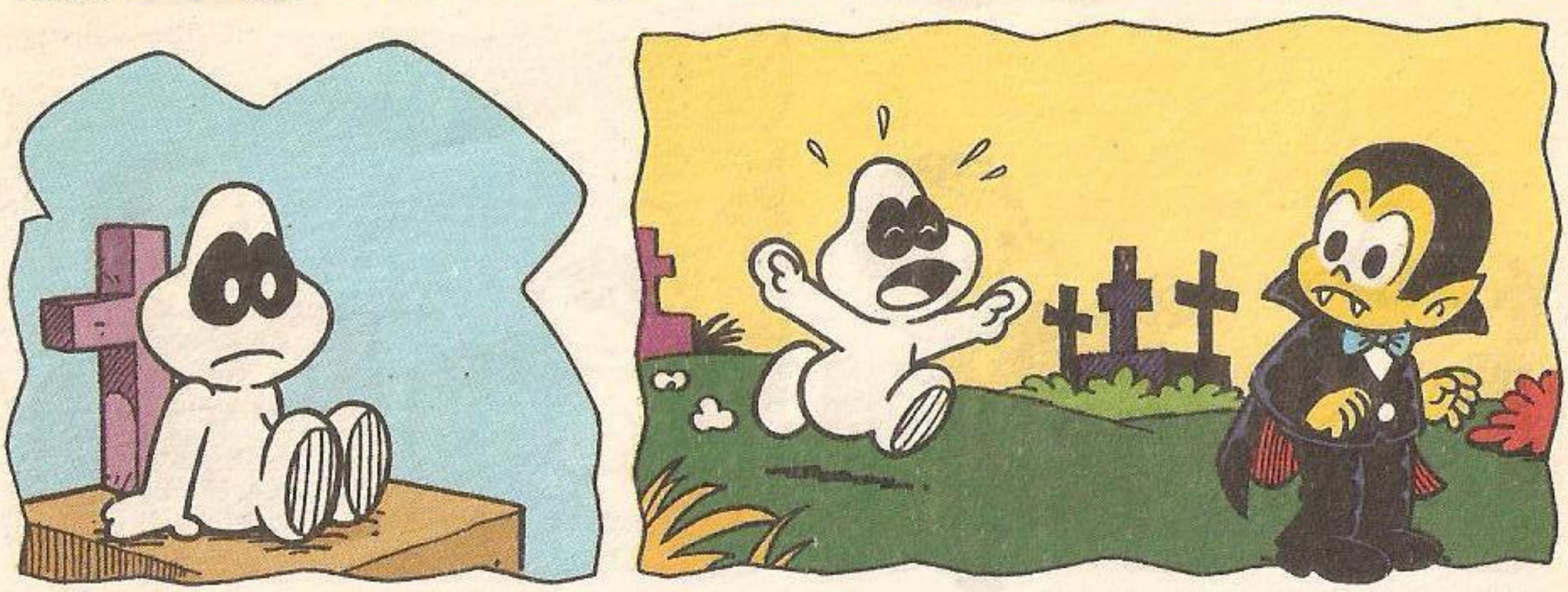


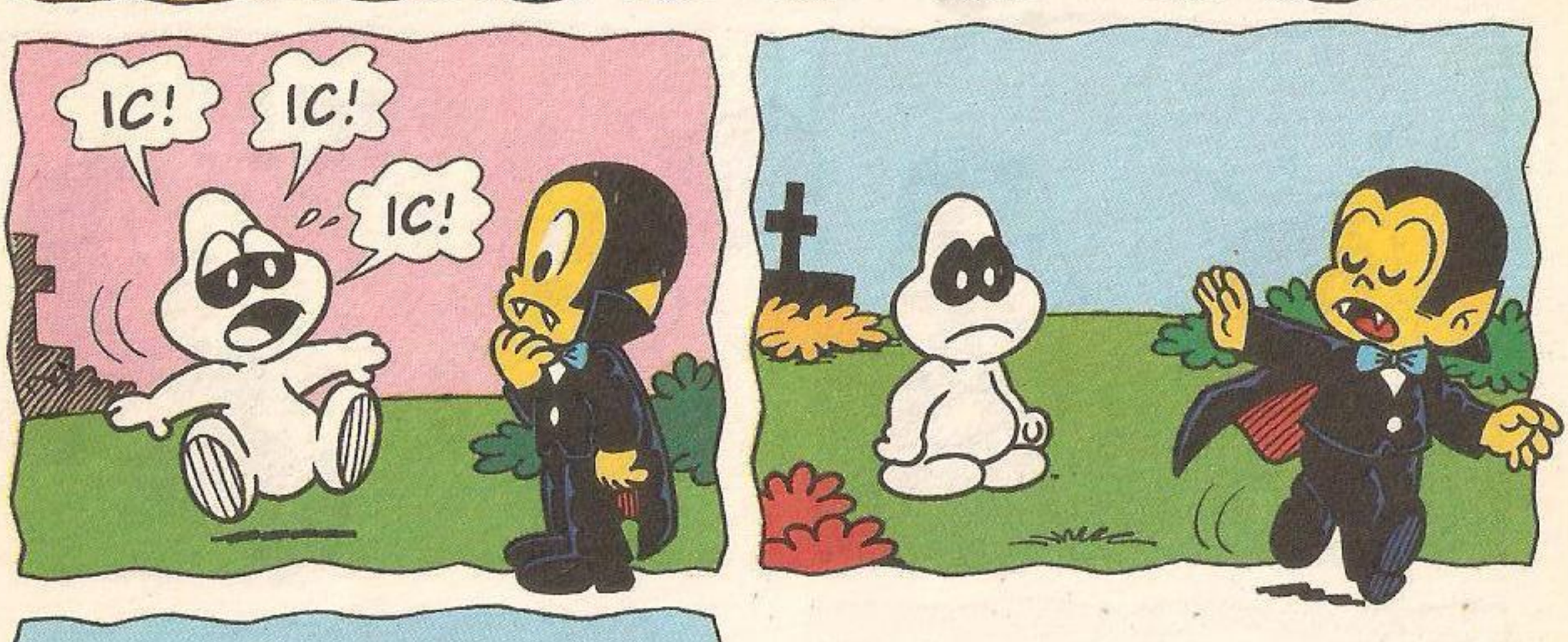


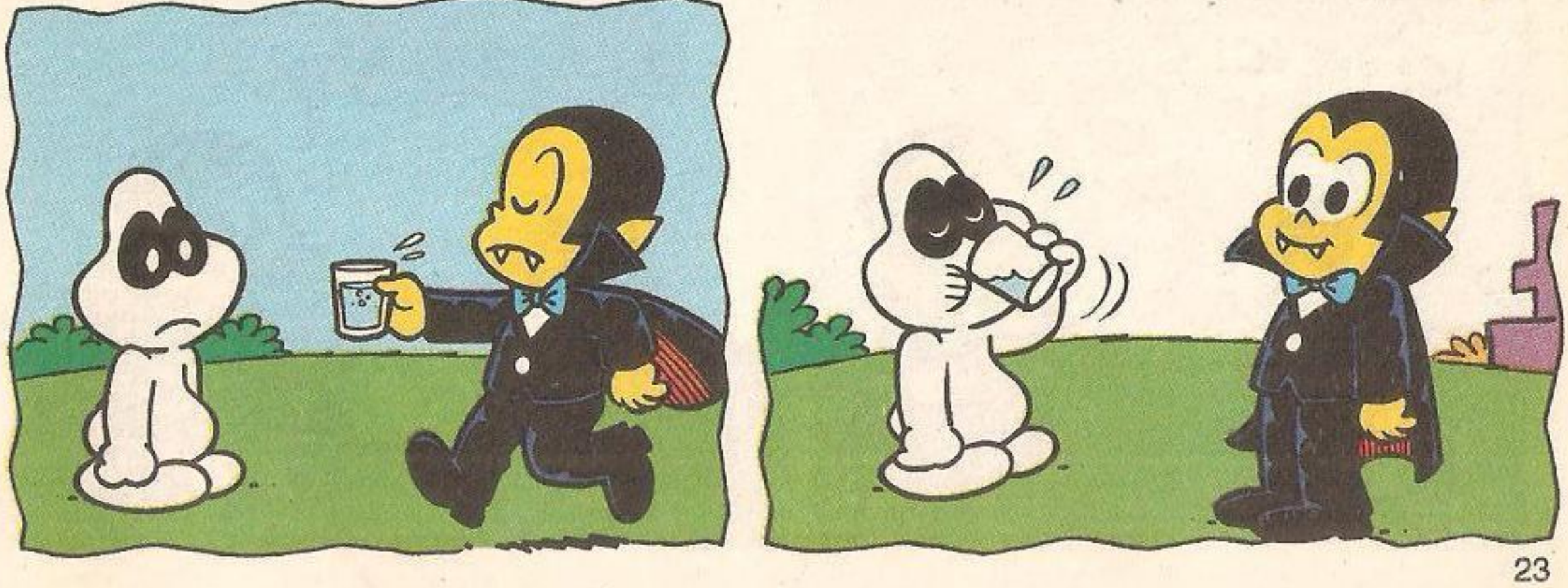





IC!
IC!
IC!




IC!
IC!
IC!



IC!

IC!

IC!

IC!

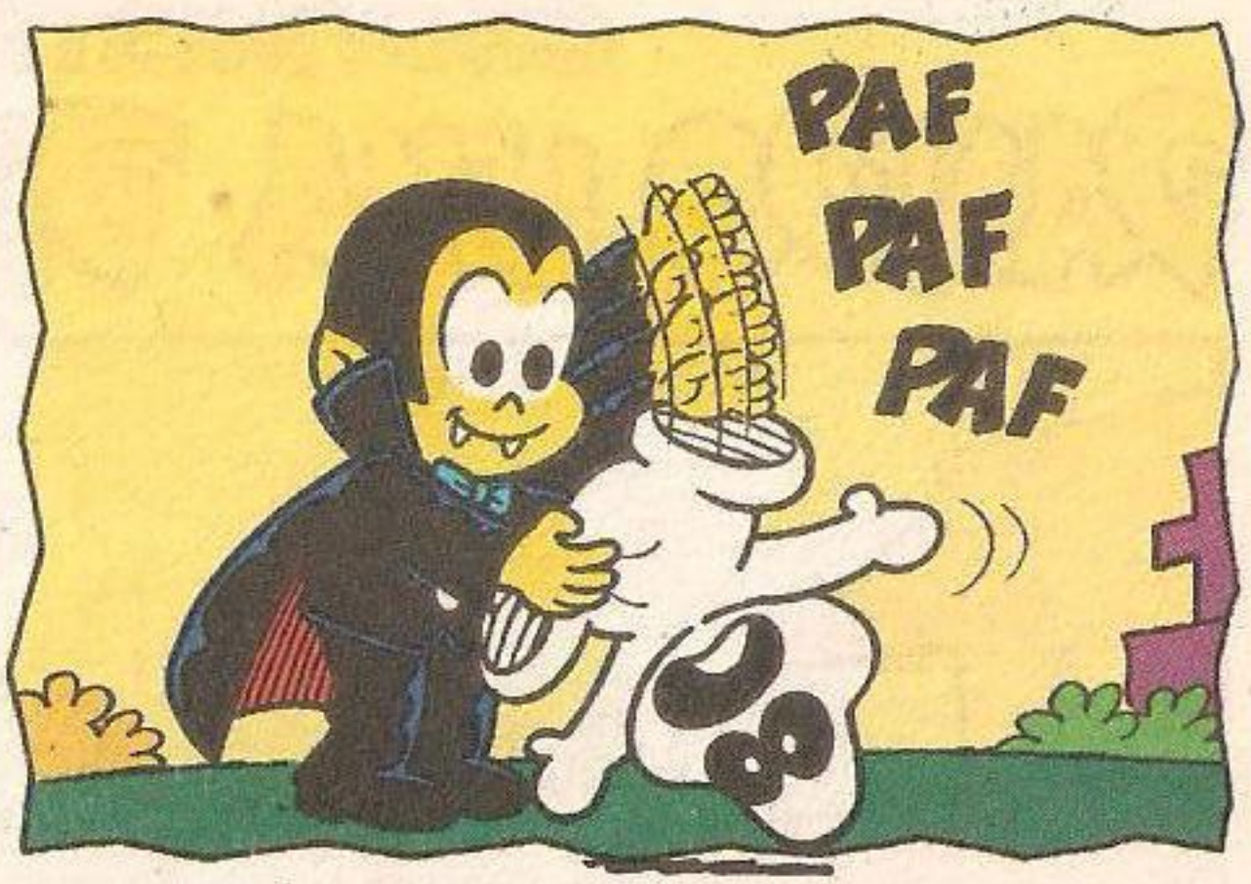
1,2,3,4,5,6,7,8,9,10!!

1...2...3...4...5...

...6...7...8...9...

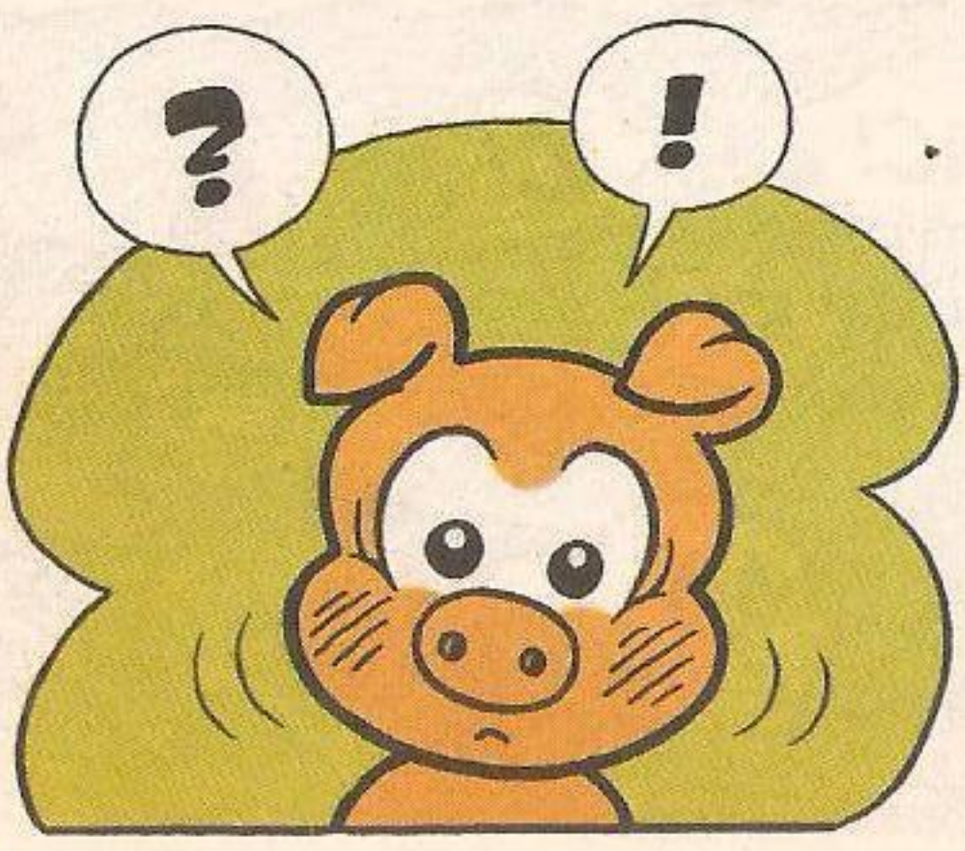
IC!

IC!
IC!
IC!
IC!
IC!
IC!
IC!



FIM

CHOVINISTA em DANDO UMA DE CACHORRO



AU! AU! AU!
AU! AU! AU!

AU! AU! AU!
AU! AU!

AU! AU! AU!
AU! AU!

LIXO

ÓINC! ÓINC!
ÓINC! ÓINC!

?

?

FIM

CASCÃO em ÁGUA

MSP01CC37106

MAURICIO

CABRUUM

ARGH!! SOCORRO!! SOCORRO!!

ÁGUA!! ÁGUA!!

CHUVA!! CHUVA!! VEM ÁGUA POR AÍ!!

PORCARIA! BELO DIA PRA SAIR SEM MEU GUARDA-CHUVA!!

ZUP

LIXO

E O QUE É PIOR... ULTRAPASSEI OS LIMITES DO BAIRRO DO LIMOEIRO...

...E FIQUEI LONGE DE CASA!

AGORA, VOU TER QUE CORRER IGUAL A UM MALUCO PRA FUGIR DA CHUVA!

VUP

VUP

LICENÇA, TITI!

ACHO QUE VOU PRECISAR DISTO MAIS QUE VOCÊ!

VUP

VUP

VUP

PUF! PUF!

ZUUUM

PUF! PUF! PUF!

AH!! NÃO ACREDITO!! NÃO ACREDITO!! FINALMENTE CHEGUEI EM CASA!!

UFA!! NOSSA, QUE CORRERIA! QUE SUFOCO!

EH! EH! TÔ MORTO DE CANSAÇO, MAS VALEU A PENA!

AFINAL, VALE TUDO PRA FUGIR DE ÁGUA E...

BLU!!

ARGH!! ÁGUA! ÁGUA! ÁGUA!

FIM

CASCÃO

Nossos Endereços

Redação e Correspondência
São Paulo: Av. Jaguaré, 1485, São Paulo - SP. CEP 05346- 902. Tel.: (11) 3767-7907. Fax: (11) 3767-7911.
Rio de Janeiro: Rua Lauro Müller, 116, 37º andar, sala 3706, Rio de Janeiro-RJ. CEP 22280-160. Tel.: (21) 543-3406. **Brasília:** Centro Empresarial Assis Chateaubriand, bloco 2, salas 701 a 716 - SRTS, Quadra 701, Brasília-DF. CEP 70340-906. Tel.: (61) 316-9501. Fax: (61) 323-2054.

Assinaturas

Central Globo de Atendimento ao Cliente e Vendas - São Paulo: Tel.: (11) 3362-2000. Fax: (11) 3766-3755. Rio de Janeiro: Tel.: (21) 460-0400. Belo Horizonte: Tel.: (31) 3218-5700. Brasília: Tel.: (61) 429-0400. Curitiba: Tel.: (41) 331-1000. Porto Alegre: Tel.: (51) 287-1000. Recife: Tel.: (81) 3463-5150. Salvador: Tel.: (71) 355-8182

Internet: http://www.editoraglobo.com.br
SEÇÃO FALE CONOSCO

Para fazer assinaturas: Fortaleza: Tel.: (85) 466-3700. A Editora Globo garante aos assinantes desta publicação a restituição, em reais, de parte do preço total pago antecipadamente e correspondente aos exemplares a serem entregues, devidamente corrigido monetariamente em caso de descontinuação desta publicação. Ao fazer sua assinatura, exija a credencial do vendedor e pague somente com cheque nominal à Editora Globo S.A. mediante recebimento da 1ª via de nosso pedido de venda. Ao fornecer seus dados cadastrais para a compra de publicações da Editora Globo, seu nome passa a ser incluído em lista específica de clientes especiais para envio de material de divulgação e promoção de produtos da Editora Globo ou de terceiros. Caso não concorde, basta escrever para a Central Globo de Atendimento ao Cliente – Caixa Postal 6400 – CEP 01059-970 – São Paulo – SP.

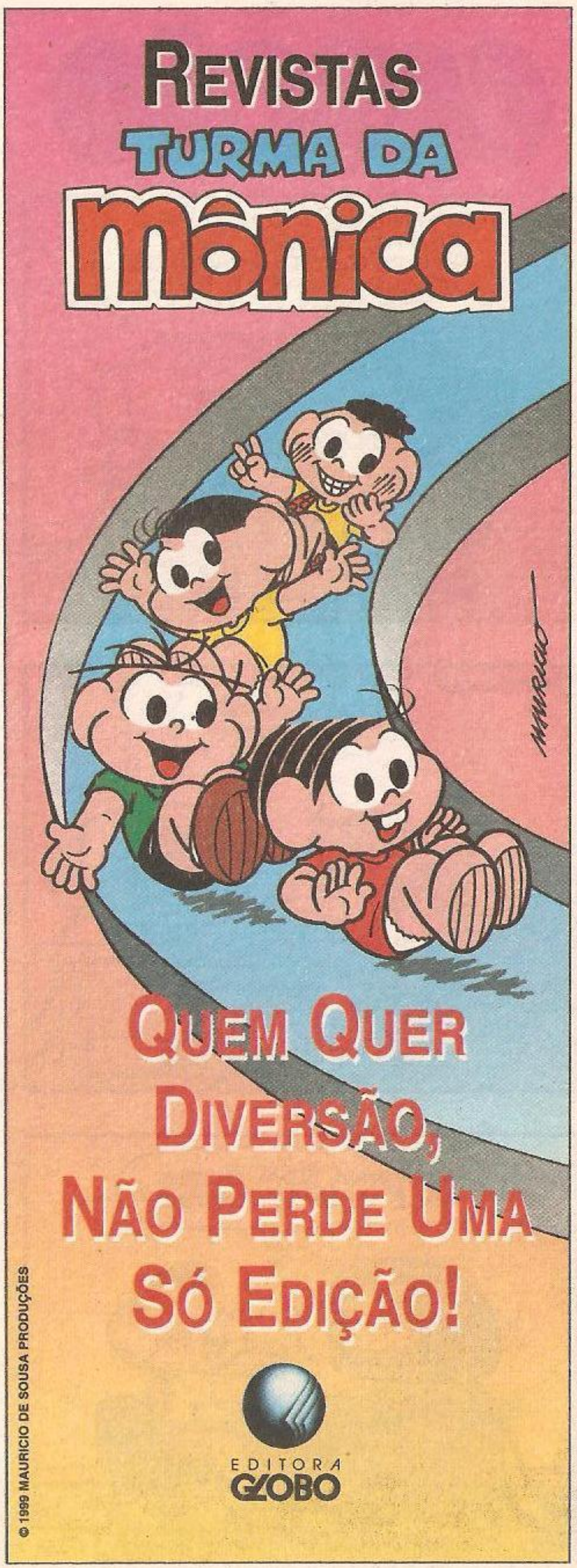
Números Atrasados

A Editora Globo atenderá aos pedidos, havendo disponibilidade em estoque, ao preço da edição atual: **Nas bancas:** Por intermédio de jornaleiros ou do distribuidor Chinaglia de sua cidade com 10% de acréscimo. **Pessoalmente:** São Paulo: Pça. Alfredo Issa, 18 - Centro - Tel.: (11) 230-9299. Rio de Janeiro: Rua Teodoro da Silva, 821 - Grajaú - Tels.: (21) 577-4225/577-2355/575-7704.

Estúdios Mauricio de Sousa

Presidente: Mauricio de Sousa
Diretoria: Alice Keico Takeda, Charles Bluwol, Márcio R. A. Souza, Mônica Spada e Sousa, Sebastião Bonfá, Yara Maura Silva
Histórias em Quadrinhos: Diretora Executiva: Alice Keico Takeda **Redação:** Mauricio de Sousa, Emerson B. de Abreu, Flávio T. de Jesus, João Eduardo Xavier, Patrícia Machado, Paulo Roberto Back, Robson B. de Lacerda, Rosana M. Silva, Rubens S. Kiyomura **Desenho:** Carlos A. Pereira, Emy T. Y. Acosta, Jeane Mestre, José Aparecido Cavalcante, Júlio S. Maurício, Marcos Loschiavo, Olga M. Yuhara, Ricardo Roásio, Roberto Martins Pereira, Sidnei L. Salustre **Arte-final:** Alvim L. Filho, Clarisse H. Tanizawa, Cristiane Colheado, Cristina H. Ando, Jaime Podavin, Kazuo Yamassake, Lilian A. Almeida, Marco Antonio de Oliveira, Marcos Fernando Silva, Romeu T. Furusawa, Sérgio T. Graciano **Letras:** Carlos Kina, Eliza T. K. B. Lacerda **Acabamento:** Antonio Mauricio de Sousa Neto, Denilton F. da Silva, Thiago M. Moreno **Cor:** Lilian R. Mafra, Miriam S. Tominaga, Rita C. Mauricio, Sandra Y. Barreira **Assistentes de Arte:** Adriano N. de Sousa, Ademildo B. Silva **Coordenação de Arte:** Beatriz M. Ferri, Leonardo C. Cedran, Maria de Fátima A. Claro **Merchandising - Diretora Executiva do Estúdio:** Alice Keico Takeda **Diretor de Arte:** Ricardo Machado **Designer:** Emy T. Y. Acosta **Comercial: Diretora:** Mônica Spada e Sousa **Internacional: Vice-presidente:** Yara Maura Silva **Diretora:** Mayra C. Silva **Assistente:** Valéria S. e Sousa **Divisão Latino-americana: Diretor Executivo:** Sebastião Bonfá **Departamento de Teatro:** Parque da Mônica - Tel.: (11) 3093-7766 **Departamento de Som - Diretor Executivo:** Márcio R. A. Souza **Exposições:** Jacqueline Mouradian **Vídeo/Internet:** Fabio Madid **Núcleo de Atendimento:** Anna Paula Caserta, Daniela E. Gomes, Marta R. Russo, Therezinha S. Branco. Tel.: (11) 3613-5054 **Redação:** Ivana Mello **Supervisão Geral:** Mauricio de Sousa **Estúdios Mauricio de Sousa** Rua do Curtume, 745, Bloco F - Lapa - São Paulo - SP - CEP: 05065-001- Tel.: (11) 3613-5000

http://www.monica.com.br



CASCÃO

EDITORA GLOBO

Conselho de Administração: Roberto Marinho (presidente), João Roberto Marinho (vice-presidente), Roberto Irineu Marinho, José Roberto Marinho, Luiz Eduardo Velho da Silva Vasconcelos, Mauro Molchansky, Pedro Ramos de Carvalho (conselheiros)

Diretoria Executiva
Marcos Dvoskin (diretor-geral), Hélio Tuchler (diretor de mercado/leitores), Paulo Afonso Gregoraci (diretor de marketing e publicidade), Carlos Alberto R. Loureiro (diretor administrativo e financeiro), Eduardo Gusso (diretor de estratégia e desenvolvimento organizacional)

CASCÃO

Diretora Editorial: Flavia Ceccantini

Redação

Editora: Solange M. Lemes
Revisoras: Cecília Bassarani, Sandra A. T. Couto
Arte: José Moreno Cappucci (editor), Adriana B. Silveira (chefe de arte), Gerson Afonso de Campos (diagramador) **Secretários de Produção:** José Roberto dos Santos, Octavia Yamashita
Secretária: Shirley Flaborea

Vendas de Publicidade

Gerente Comercial: Orlando Xavier de Freitas
Gerente Comercial Escritórios Regionais: Abílio José de Araújo Jr.
Supervisora Comercial Escritórios Regionais: Maria Sueli Pereira
Consultora de Negócios: Raquel Ezequiel
Assistente de Publicidade: Conceição Thomáz
Coordenação de Publicidade: Juarez Leite (gerente), José Soares (supervisor), Carlos Roberto Alves de Sá (coordenador)
Escritórios Regionais: Brasília: Marcelo Ribeiro Novaes (gerente), Charles Marar Filho (consultor) - Tel.: (61) 316-9501. Fax: (61) 323-2054. **Rio de Janeiro:** Marcela Martinez (gerente), Carla Chaves, Felipe Drummond, Larissa Vieira, Simone Laux Schaeffmacher, Tatiana Laborne Mariz (consultores), Sonia Dias (assistente) - Tel.: (21) 244-9036/37/38/39/40/41/42/43. Fax: (21) 244-9044. **Representantes de Publicidade: Belo Horizonte:** Sérgio Bernardes - Tel./Fax: (31) 3261-2700. **Campinas:** Éder Públio - Tel./Fax: (19) 3242-1533. **Curitiba:** Cristina Mendonça, Nilson Trivelli - Tel./Fax: (41) 264-2704. **Florianópolis:** Magda Speranza - Tel./Fax: (48) 232-0519. **Fortaleza:** Agimiro Holanda - Tel.: (85) 253-4101. Fax: (85) 231-4761. **Goiânia:** Neffer Trench - Tel./Fax: (62) 255-0759. **Novo Hamburgo:** Angela Blauth - Tel.: (51) 582-4109. Fax: (51) 594-4089. **Porto Alegre:** Rose Isoppo - Tel.: (51) 233-1513/5822/6911. Fax: (51) 233-5966/1587. **Recife:** Luiz Augusto - Tel./Fax: (81) 326-7188. **Ribeirão Preto:** Adelino Pajolla - Tel./Fax: (16) 632-6333. **Salvador:** César Silveira - Tel./Fax: (71) 345-5600/7600.
Internacional Sales: Multimedia, Inc. - Orlando, Flórida, EUA - Tel.: +1 (407) 903-5000. Fax: +1 (407) 363-9809. Toll Free: (+1) 800-985-8588. e-mail: info@multimediausa.com

Áreas de Apoio

Operações: Márcio Mantovanelli (diretor), Danilo Borges (diretor de produção gráfica) **Administração:** Vânia Weber (diretora) **Recursos Humanos:** Sílvia Zwi (gerente) **Finanças:** Amir Ribeiro Souza Filho (diretor) **Tecnologia de Informação:** Edison C. Moreno (diretor) **Marketing de Circulação:** Mônica Oliveira (diretora), Daniela Ribeiro Ferreira (gerente de marketing) **Assinaturas:** Fernando Martins (diretor) **Atendimento ao Cliente:** Cristina Albuquerque (gerente) **Comunicação/Circulação:** Isabel Povineli (gerente de marketing de publicidade), Lídice Salgot (gerente de pesquisa), Maria Paula Iliadis (gerente de mídia) **Sucursal Rio de Janeiro:** Mauro Costa Santos (diretor)
A revista **Cascão** (ISSN 0104-2874) é uma publicação quinzenal da EDITORA GLOBO S.A. Distribuidor exclusivo para todo o Brasil: Fernando Chinaglia Distribuidora S/A – Rua Teodoro da Silva, 907 – Rio de Janeiro – Tel.: (021) 575-7766. Distribuição em Portugal: Midesa S/A – Rua da República da Coréia, 34 – Ranholas – CEP 2710 – Sintra – Portugal.
Diretora Responsável: Flavia Ceccantini
Data desta Edição: Março/01

http://www.editoraglobo.com.br

ANER

EMPRESAS COCHRANE
Associada a RR Donnelley & Sons Company

Impressão: Chile

PÁSCOA

com carinho é com a

TURMA DA mônica BABY ©

Olha só o que
a Multibrink
e a Turma da Mônica
trouxeram pra você:
os bonecos
Mônica e Cebolinha
baby e os Agarradinhos,
vestidos de coelhinho
da Páscoa.
Não é o máximo?!

AGARRADINHOS

TURMA DA mônica ©

Tem que ser

BRINQUEDOS

MULTIBRINK

PRESENTE NA INFÂNCIA

© MSP - BRASIL/2001

ACHE OS NOMES DOS PERSONAGENS DO NOVO PASSATEMPO TOP.

www.nestle.com.br/passatempo

LOWE LINTAS & PARTNERS

RESPOSTAS: MICKEY, MINNIE, PLUTO, PATETA, PATO DONALD E MARGARIDA.